

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 115 (1997)  
**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Schweizer Baufachpresse**

Presse Professionnelle Suisse  
de la Construction

Stampa professionale  
dell'Edilizia e del Genio civile

**Swissbau 97, Halle 101, Stand C09**

**baublatt**

**wasser  
energie  
eau  
énergie  
luft  
air**

**applica**

**S I + A**

Schweizer Ingenieur und Architekt

TENDANCE  
**D / E C O**  
LE MAGAZINE ROMAND DE L'HABITAT

**holzbau**

JOURNAL DE LA  
**CONSTRUCTION**  
DE LA SUISSE ROMANDE

**DER  
GARTEN  
BAU**      **L'HORTI  
CULTURE**

**chantiers**

**Bauwirtschaft**

**cantieri  
&  
ABITARE**

**I A S**  
INGÉNIEURS ET ARCHITECTES SUISSES

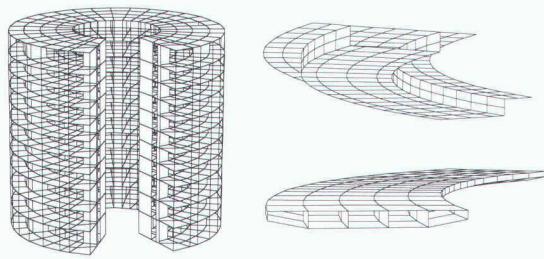
**Ideales Heim**  
Das Schweizer Wohnmagazin

**BAUEN  
HEUTE**

Fachjournal für zeitgenössisches Bauen

**Sekretariat: Bündtenweg 28, 4102 Binningen, Tel. 061 / 422 15 60, Fax 061 / 422 15 60**

## **MAPS-SCHALE**



INTERAKTIV-GRAFISCHE EINGABE FÜR TRAGWERKE  
DES HOCH- UND BRÜCKENBAUES

Teilnahmebestätigung bitte per Fax oder Post an  
MAPS Diffusion SA bis zum 15. Februar 1997

Ich nehme teil am  
(Teilnahme gratis)

### **SEMINAR MAPS - SCHALE FÜR WINDOWS 95 UND WINDOWS NT**

27. Februar 1997 von 14h00 - 17h00 Uhr  
HÖRSaal CM4  
EIDGENÖSSISCHE TECHNISCHE HOCHSCHULE LAUSANNE

Ich bin interessiert an :

- einer Dokumentation über das Programm MAPS
- einem Kurs über "die Modellierung von Tragwerken als SCHALE"
- einem Kurs über "die Anwendung der Berechnung als SCHALE für den Unterhalt und die Instandsetzung (Renovation und Verbreiterung) von Brücken"

Name : \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_

Büro: \_\_\_\_\_ Ort: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_ Tel : \_\_\_\_\_

Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an folgende Adresse : **MAPS DIFFUSION SA**  
En Budron D5 - 1052 LE MONT-SUR-LAUSANNE Tel : 021/653.72.42 Fax : 021/653.72.41



## **Hochbauamt des Kantons Bern**

Das Hochbauamt ist für die Bereitstellung der räumlichen Ressourcen im Bereich der Verwaltung, des Schulwesens und des Spitalwesens sowie der Universität im Kanton Bern verantwortlich. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter bewirtschaften und unterhalten über 2000 Gebäude und begleiten die zur Erstellung von Neubauten nötigen Planungsschritte.

Pensionierungen machen im Frühjahr und im Herbst 1997 die Ergänzung unseres in einer Matrixorganisation zusammenarbeitenden Teams nötig. Durch die Anstellung jüngerer Fachleute möchten wir die Kontinuität sicherstellen.

## **Architektinnen oder Architekten**

welche über eine entsprechende Hochschulbildung und einige Jahre Praxis verfügen, finden bei uns attraktive Stellen (Teilzeit möglich).

**Wir bieten:** Personalrestaurant, einen Arbeitsplatz, der mit öffentlichen Verkehrsmitteln gut erreichbar ist, individuelle Arbeitszeit.

Wir setzen uns für die Chancengleichheit von Frauen und Männern ein. Um den Frauenanteil zu erhöhen, erhalten Bewerberinnen bei gleichwertiger Qualifikation den Vorzug.

Sind Sie interessiert? Dann zögern Sie bitte nicht, sich bei uns mit einer handschriftlichen Kurzbewerbung, bestehend aus Lebenslauf und Foto, bis am 10. Februar 1997 zu melden. Nach einer Vorselektion werden wir bei den Bewerbenden, welche unseres Anforderungsprofil entsprechen, detailliertere Auskünfte anfordern. Unsere Adresse: Hochbauamt des Kantons Bern, Reiterstrasse 11, 3011 Bern.

## **Stellenangebote**

Wir suchen für unser Büro in Andelfingen einen jüngeren

### **Bauingenieur HTL/ETH**

für die Bearbeitung von anspruchsvollen Aufgaben im Hoch- und Tiefbau. Ihre Tätigkeit wäre äusserst vielseitig im Büro und auf der Baustelle im landschaftlich schönen Zürcher Weinland. Unser Büro ist mit modernsten EDV-Mitteln ausgerüstet.

Falls Sie einem kleinen Team mit angenehmem Arbeitsklima angehören und selbständig arbeiten möchten, schreiben Sie an:

**HOFMANN, STEGEMANN + PARTNER**  
Ingenieure für Vermessung  
Bau- und Raumplanung, 8450 Andelfingen  
Telefon 052/305 22 55

Für die Ausführungsplanung von anspruchsvollen Bauten suchen wir

### **Architekt/Architektin HTL**

mit mehreren Jahren praktischer Berufserfahrung in Konstruktion, Detailierung, Offertwesen und Bauleitung.

Schriftliche Bewerbungen an:  
Thomas Pfister, Rita Schiess, dipl. Architekten ETH/SIA, Helenastrasse 3, 8008 Zürich

Wir sind ein mittelgrosses Ingenieur- und Planungsbüro in der Ostschweiz mit verschiedenen Zweigbüros.

Als Stellvertreter des Büroleiters in Wattwil suchen wir einen

## **Bauingenieur HTL oder ETH**

(Fachrichtung: Allgemeiner Tiefbau)

Als Generalist realisieren Sie Projekte in eigener Regie mit Budgetverantwortung, führen Verhandlungen und sind verantwortlich für die fachliche Beratung unserer Kundschaft.

Ihr Profil:

- mindestens 3 bis 5 Jahre Erfahrung in Projektierung und Bauleitung
- unternehmerisches Denken mit starken Führungseigenschaften und Belastbarkeit
- Stärke im konzeptionellen und planerischen Vorgehen
- Verhandlungsgeschick, Teamfähigkeit

Wir bieten:

- grosse Eigenverantwortung
- gute Entwicklungsmöglichkeiten
- attraktive Anstellungsbedingungen
- Eintritt nach Vereinbarung

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

**SCHÄLLIBAUM AG**  
Ingenieur- und Planungsbüro  
Berglistr. 43  
9642 Ebnat-Kappel

**H. Schällibaum**

Tel. G: 071/992 60 30  
Tel. P: 071/992 60 39

# JÖRG LIENERT

## UNTERNEHMENSBERATUNG ORGANISATION - PERSONAL

### Sind Sie innovativ und bewältigen gerne komplexe Bauvorhaben?

Meine Auftraggeberin ist ein dynamisches, erfolgreiches und renommiertes Unternehmen der Baubranche mit Domizil im Kanton Zug. Langjährige Erfahrung und hervorragende Dienstleistungsqualität verbinden sich mit einer leistungsstimulierenden Unternehmensphilosophie. In Folge strategischer Neuaustrichtung suche ich in ihrem Namen einen entscheidungs- und umsetzungsstarken wie auch qualifizierten, 30–40-jährigen

## Projektleiter

(idealerweise mit HTL/ETH-Studium)

der die Verantwortung primär bei neu zu erstellenden Objekten in fachlicher, finanzieller und zeitlicher Hinsicht übernimmt. Zur rationellen Verarbeitung der individuellen Kundenwünsche sind Ihre planerischen, organisatorischen und konzeptionellen Fähigkeiten nebst einer systematischen Denk- und Handlungsweise sowie Ihr ausgeprägtes Verhandlungsgeschick besonders gefragt. Sie können in dieser anspruchsvollen Aufgabe Ihre mehrjährige Erfahrung und Ihre Kenntnisse im Bau- und Planungsrecht gleichermaßen zum Tragen bringen wie Ihre Kompetenz, Sonderaufgaben effektiv und effizient im Sinne des Kunden zu erfüllen.

Sie sind eine führungsgewandt agierende Persönlichkeit mit breitem Fachwissen, welche Probleme strukturiert löst und eine Atmosphäre schafft, die das Engagement und das Midenken der Mitarbeiter voll zum Tragen bringt. Ihre Kommunikationsfähigkeit, Ihr unternehmerisches Denken und Ihre Selbständigkeit runden das Profil ab.

Wenn Sie auch unter Zeitdruck für schwierige Fragestellungen pragmatische Lösungsansätze erarbeiten können und Sie dieser Kurzbeschreibung anspricht, dann bitte ich Sie, mir Ihre Bewerbungsunterlagen zur Verfügung zu stellen. Sie dürfen eine absolut vertrauliche Behandlung Ihrer Angaben erwarten.

**Jörg Lienert**

Hirschmattstrasse 15, 6002 Luzern

Telefon 041-227 80 20, Fax 041-227 80 41



Plüss + Meyer  
Bauingenieure AG



Wir suchen

## Dipl. Bauingenieur ETH Dipl. Bauingenieur HTL

- Aufgabenbereich:
- selbständige Bearbeitung von Bauprojekten im Hoch- und Tiefbau
  - selbständige Bearbeitung von Instandsetzungsprojekten für Kunstbauten
  - Leiter einer Projektgruppe

- Wir bieten :
- verantwortungsvolle und vielseitige Tätigkeit
  - gutes Betriebsklima
  - moderne Arbeitshilfen EDV/CAD
  - Entwicklungsmöglichkeiten

- Wir erwarten:
- gute Fachkenntnisse
  - 5 bis 10 Jahre Berufserfahrung als Projektgenieur
  - engagierte Mitarbeit

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung

Plüss + Meyer Bauingenieure AG  
Landenbergstrasse 34, 6005 Luzern Telefon 041/368 46 46



**NORTH + PERRET SA** ingénieurs civils dipl. EPF/SIA  
Quai Philippe-Suchard 20, 2003 Neuchâtel

Nous sommes un bureau d'ingénieurs actif dans les secteurs du bâtiment et des travaux publics, l'hydraulique urbaine en particulier  
Nous cherchons un

## ingénieur civil ou rural EPF

spécialisé par sa formation et/ou son expérience en hydraulique urbaine, à l'aise avec les moyens informatiques, pour travailler notamment dans les domaines suivants:

- PGEE
- Réseaux d'assainissement et d'adduction
- Ouvrages hydrauliques (BEP, STAP, STEP, cours d'eau, etc.)

Si vous êtes intéressé par ce poste, veuillez nous faire parvenir votre CV avec photo, copie de certificats et indication du niveau de salaire souhaité sous pli confidentiel à notre adresse:  
NORTH + PERRET SA, q. Ph.-Suchard 20, 2003 Neuchâtel

## Stellengesuche

### Dipl. Architekt

mit guten fachlichen Kompetenzen und Initiativen im Entwurf, in Projekt- und Ausführungsplanungen, Wettbewerben sowie CAD-Kenntnissen, sucht neue Herausforderung, Vollzeit oder als freier Mitarbeiter, übernimmt auch Teilleistungen.  
Kontaktaufnahme unter Chiffre SIA 45875 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

### Dipl. Bauingenieur ETH

30, mit mehrjähriger Erfahrung im konstruktiven Ingenieurbau sowie Grundbau, sucht neue Herausforderung im In- oder Ausland.  
Angebote unter Chiffre SIA 34931 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Engagierter, innovativer **ARCHITEKT HTL** 41J.–CH sucht nach langjähriger, verantwortungsvoller Tätigkeit in renommiertem Architekturbüro eine neue Herausforderung (Partnerschaft/Geschäftsführung) im Grossraum Zürich. Sehr grosse, praktische Erfahrung von Entwurf bis zur Projekt- und Ausführungsplanung sowie Projektmanagement und sehr gute EDV-/CAD-Kenntnisse.

Angebote unter Chiffre SIA 45856 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich

Ohne Erwartung, aber mit einem Funken Hoffnung, suche ich eine neue Stelle als

### Konstrukteur/Bauleiter im Städt. Tiefbau

Wegen massiven Stellenabbau meines bisherigen Arbeitgebers verliere ich meine Stelle. Ursprünglich lernte ich Vermessungszeichner, meine Weiterbildung absolvierte ich im Strassenbau, aber meine Stärke liegt im Planen von Kanalisationen.

Ich freue mich auf jeden Kontakt.

Jürg Hohler, Gustav Kalenbachplatz 2, 4310 Rheinfelden, Telefon 061/831 43 96

## Diverses

Stadt St.Gallen



Gewerbliche Berufsschule St.Gallen  
Baukaderschule

### Bautechnikerschule TS Fachrichtung Tiefbau Kurs 1997–2000

Die Ausbildung soll zukünftige Technikerinnen und Techniker TS befähigen, als qualifizierte und selbständige Mitarbeiter im Ingenieurbüro für die Bereiche Konstruktion und Bauleitung eingesetzt werden zu können.

**Ausbildungsdauer:** 3 Jahre, berufsbegleitend, 14 Lektionen pro Woche, jeweils an einem Abend und am Freitag ganztags

**Voraussetzungen:** Abgeschlossene Berufslehre als Tiefbauzeichner; mindestens zwei Jahre berufliche Tätigkeit

#### Termine:

15. März 1997 Anmeldeschluss  
19. April 1997 Aufnahmeprüfung  
12. August 1997 Schulbeginn

Anmeldeformular und Auskünfte sind unter folgender Adresse erhältlich:

**Baukaderschule St.Gallen, A. Gehrig, Vorsteher, Schreinerstrasse 5, 9000 St.Gallen, Telefon 071/279 22 66**

St.Gallen,  
23. Januar 1997



Gewerbliche  
Berufsschule  
St.Gallen  
Direktion

#### Zu verkaufen:

- **Digitalisiertisch «Aristo AG 200» (A0)**
- **Stiftplotter «CalComp 1025»**

Preise nach Vereinbarung

Interessenten melden sich bitte bei unserem Hrn. Meyer

Ing.büro Herbert Flury, Lenzburg  
Telefon 062/891 22 20

Die Bau-, Verkehrs- und Energiedirektion des Kantons Bern, vertreten durch das kantonale Hochbauamt, schreibt ein

## Auswahlverfahren

aus für die Selektion von Architektinnen und Architekten für den

### Projektwettbewerb auf Einladung mit anschliessendem Gesamtleistungswettbewerb Neubau Regionalgefängnis Thun

#### Aufgabe

Auf der Parzelle 4263 an der Allmendstrasse in Thun ist, im Rahmen der Reorganisation des Gefängniswesens, die Errichtung eines Regionalgefängnisses vorgesehen. Nebst 80 Gefängnisplätzen ist im Neubau ein regionales Untersuchungsrichteramt mit vier Untersuchungsrichterinnen/Untersuchungsrichter unterzubringen. Die Aufgabe beinhaltet die Projektierung einer konzeptionell, städtebaulich, architektonisch, betrieblich, ökonomisch und ökologisch guten Gesamtlösung für ein Gefängnis- und Bürogebäude an einem relativ prominenten Standort.

#### Auswahlverfahren

Ziel des Auswahlverfahrens ist die Selektion von Architektinnen und Architekten, die gewillt und in der Lage sind, im Team zu planen und in einem zweistufigen Wettbewerb (SIA-Ordnung 152, Ausgabe 1993) bestehend aus Projektwettbewerb (1. Stufe) und Gesamtleistungswettbewerb (2. Stufe) ein Projekt mit verbindlichen Gesamtleistungsofferten auszuarbeiten. Die Auswahl erfolgt aufgrund fachlicher und projektorganisatorischer Qualifikationen. Die Beurteilung stützt sich auf die eingereichten Bewerbungsunterlagen.



#### Teilnahmebedingungen

Teilnahmeberechtigt am Auswahlverfahren sind Architektinnen und Architekten, die bereit sind, im Team in einer 1. Stufe ein Wettbewerbsprojekt unter voraussichtlich 14 Teilnehmenden einzureichen. In einer 2. Stufe haben die Teams eines oder mehrerer selektionierter Projekte eine Gesamtleistungsofferte auszuarbeiten. Über das Vorgehen wird nach Vorliegen des Resultates der 1. Stufe bestimmt. Die Baurägerschaft behält sich neue Formen eines Gesamtleistungswettbewerbes vor.

#### Anforderungen

Im Rahmen des Auswahlverfahrens haben interessierte Fachleute Gelegenheit, sich unter folgenden Gesichtspunkten zu bewerben: Fachliche Qualifikationen, Auseinandersetzung mit der Planungsaufgabe, Referenzen. Die Wettbewerbssprache ist Deutsch.

#### Termine

Bestellung der Unterlagen Auswahlverfahren durch Einsenden eines adressierten Rückantwortcouverts C4 beim kantonalen Hochbauamt

Mittwoch, 5. 2. 97

Versand der Unterlagen an die Interessierten

Mittwoch, 26. 2. 97

(sollten die Unterlagen nicht innert der üblichen Frist eintreffen, wird um telefonische Mitteilung an das Hochbauamt gebeten)

Eingabe der Bewerbungen  
Mittwoch, 23. 4. 97

Mitteilung über das Resultat der Auswahl  
Mittwoch, 18. 6. 97

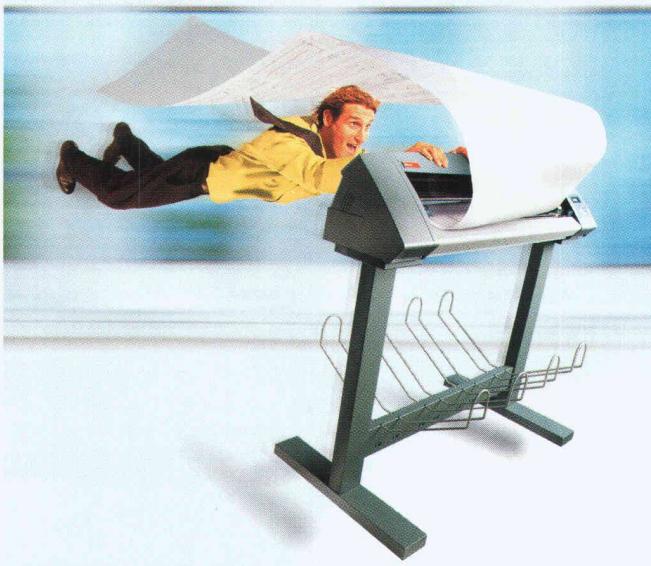
Projektwettbewerb  
Mittwoch, 25. 6. bis Mittwoch, 19. 11. 97

Gesamtleistungswettbewerb  
voraussichtlich 1998

#### Adresse

Kantonales Hochbauamt, Reiterstrasse 11,  
CH-3011 Bern, Tel. 031 633 34 11

# Wer macht was?



## Der neue Ink-Jet-Plotter von Océ ist unglaublich schnell.

Der neue Océ 5120 Ink-Jet-Plotter wird zwar die Schallmauer in Ihrem Zeichnungsbüro nicht durchbrechen. Aber trotzdem: Er ist sehr schnell!

Dank seines breiten Druckkopfes mit 128 Düsen produziert der neue Océ 5120 Schwarzweiss-Plot's gleich zweimal so schnell wie andere High-end-Ink-Jet-Plotter.

Und bei Bedarf kann er auch als Farbplotter eingesetzt werden.

Die Verbesserung der Produktivität ist beim Océ 5120 jedoch nicht alleine auf seine einzigartige Plotgeschwindigkeit begrenzt, auch die Rollenverarbeitung und

die automatische Schneidevorrichtung sowie die elektronische Tintenstandanzeige und die Fernsteuerung der Druckfunktionen gehören beim Océ 5120 zum Standard. Das erlaubt Ihnen, stets ohne Unterbruch an Ihrem CAD-System zu arbeiten.

Und dies alles zu einem unglaublichen Preis: Für Format A1 ab Fr. 3900.– und für Format A0 ab Fr. 4500.– exkl. MWSt.

**Swissbau, Basel: Stand B14/Halle 101  
Computer Graphics, Zürich: Stand 005**



**MESSERLI INFORMATIONSTECHNIK**  
A. MESSERLI AG  
Sägereistrasse 29  
8152 Glattbrugg  
Telefon 01/829 11 11  
Fax 01/829 13 48

### Abdichtungen

ALPIN BAUTECH AG, RASCOR-Systemtechnik, Schmitten 206, 7214 Grüsch-Seewis, Tel. 081/325 23 33, Fax 081/325 33 43 Filiale Balgach: Tel. 071/722 52 76

BUERGI TIEFBAU AG, 6410 Goldau, RASCOR-Systemtechnik, Postfach 40, Tel. 041/855 34 10, Fax 041/855 48 81 Filiale 6454 Flüelen: Tel. 041/871 02 10

KRATTIGER AG, RASCOR-Systemtechnik, Berstelstrasse 4, 4422 Arisdorf, Tel. 061/811 47 00, Fax 061/811 49 24

RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89 8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55 Fax 01/840 36 08

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9, 8048 Zürich, Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87 Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Muttenz, Steg, St.Gallen

### Akkreditiertes Prüflabor

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

### Altlasten

BMG ENGINEERING AG, Ifangstrasse 11, 8952 Schlieren Telefon 01/732 92 92, Telefax 01/730 66 22

CSD COLOMBO SCHMUTZ DORTHE AG 3007 Bern, Tel. 031/382 30 10 5000 Aarau, Tel. 062/834 44 00 4410 Liestal, Tel. 061/921 28 60 6010 Kriens, Tel. 041/310 16 07 2900 Porrentruy, Tel. 032/466 58 58 8158 Regensberg, Tel. 01/854 04 24

CSD INGÉNIEURS CONSEILS SA 1052 Le Monts-Lausanne, 021/647 12 41 1763 Granges-Paccot, Tel. 026/466 86 86 1950 Sion, Tel. 027/322 60 76 1201 Genève, Tel. 022/340 04 04

CSD TRE LAGHI SA 6901 Lugano, Tel. 091/921 07 26

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

### Altlasten/XRD-Mineralanalysen

Dr. U.P. Büchi und E.R. Müller AG Beratende Geologen SIA/ASIC 8105 Regensdorf, Tel. 01/870 01 50

### Analytisches Labor

IMP Baustest AG (s. Sekundärbaustoffe)

### Architekturmodelle

SCHALK MODELLBAU AG 8050 Zürich, Tel. 01/302 64 11 5512 Wohleneschwil, Tel. 056/491 37 37

SCHÜNZÜRGER Modellbau, 8953 Dietikon Überlandstr. 16, Tel. 01/740 27 57

SÜESS MODELLBAU, Atelier in Zürich Tel./Fax 01/302 21 23 oder Tel. 01/830 06 40

WASSMANN AG, MODELL- + PROTOTYPEN 5102 Rapperswil, Tel. 062/897 37 77 5200 Brugg, Tel. 056/442 64 22 6430 Schwyz, Tel. 041 810 00 45

MODELLBAU ZABOROWSKY Inhaber D. Raffaele Neumarkt 10, 8001 Zürich Telefon 01/252 22 16

### Architektur-Visualisierung

ETTLIN & GRANDO GmbH, 8127 Forch Tel. 01/982 22 00, Fax 01/982 22 23

FELLMANN R., Olten,  
dipl. Architekt HTL,  
Tel. 062/296 11 44  
Architektur-Visualisierung-Animation

MATHYS – AGV, Technopark Zürich Tel. 01/445 17 55, Fax 01/445 17 56 Visualisierung – Simulation – Animation

### Asbestentfernung Altlastensanierung

RAG REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon Reuss-Strasse 9, Tel. 041/455 0 111

### Aussichtssimulation in Planungsphase

mit 21 m Mastfotografiesystem und nach Plan  
FOTODATA,  
Bluemattstrasse 137c, 6370 Stans  
Telefon 041/612 06 71  
Telefax 041/612 06 75

### Bauberatung, Bautenerhaltung, Qualitätssicherung

CONCRETAG  
Unabhängige Ingenieure und Architekten Schaffhauserstrasse 473, 8052 Zürich, Tel. 01/302 11 33, Fax 01/302 12 50

### Baugrunduntersuchungen

CSD AG (siehe Altlasten)

GEOSOL AG, Bern+Naters VS Tel. 031/311 62 16, Fax 031/312 25 39

Tel. 027/924 59 49, Fax 027/924 48 87

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

K + S KIEFER + STUDER AG  
Geotechniker SIA/ASIC, 4153 Reinach BL, Tel. 061/711 94 76, Fax 061/711 96 34

### Bauleitung

GIGER & CANONICA, Bauleitungen Büro Zürich: Wehntalerstrasse 416 8046 Zürich, Tel. 01/372 16 14 Büro Sulgen: Schulstr. 11/Postfach 108 8583 Sulgen  
Telefon 071/642 32 85

### Bauliche Erneuerung Materialtechnologie Bauwerkssicherheit

KWH Bautechnologen AG  
Ingenieure für Bauwerksinstandsetzung Technopark Zürich, Tel. 01 445 19 19

WOLFSEHER UND PARTNER AG  
Beratende Bauingenieure und Materialtechnologen Technologie-Zentrum Webereistr. 68, 8134 Adliswil Tel. 01/709 15 15, Fax 01/709 15 50 Büros Zürich, Bern, Basel, Baar

### Bauphysik+Akustik

MBJ Bauphysik+Akustik AG 3422 Kirchberg  
Telefon 034/445 99 11

### Bauthermographie/n<sub>L50</sub>- und Luftdichtigkeitsmessungen

Bestandesaufnahmen, Kontrollen, Ortung von Lufleckstellen, GLOMET AG, Horgen Tel. 01/725 75 76, Fax 01/725 75 14

### Bautrocknung/Winterbauheizung

ROTH-KIPPE AG, 8055 Zürich  
Gütstrasse 12, Tel. 01/461 11 55

### Baustoffprüflabor

VERSUCHSTÖLLEN HAGERBACH AG, 7320 Sargans  
Telefon 081/725 31 71  
Telefax 081/725 31 70

### Bestandesaufnahmen

Architektur-Photogrammetrie  
SCHENKEL VERMESSUNGEN AG, Lindenbachstrasse 9, 8006 Zürich  
Telefon 01/361 07 00  
Telefax 01/361 56 00

# Wer macht was?

## Bestandesaufnahmen/ Gebäudevermessung

Aufnahmen mit Laser und direktem CAD-Ausdruck  
MAZZETTA & MENEGON PARTNER AG  
Dipl. Bauingenieur HTL und  
Dipl. Architekt HTL, 7000 Chur,  
Telefon 081/285 14 16,  
Telefax 081/285 16 84

## Betonfarben

PROTAG PROTECTING AG  
Chem. Technische Produkte  
Güstrasse 15a, 8700 Künischt ZH  
Telefon 01/910 56 70,  
Telefax 01/910 37 06

## Betonlabor

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)  
IMP Bautest AG, Inst. für Mat.-Prüfung  
Mittelgäustrasse 205,  
4617 Guntzen SO  
Telefon 062/216 50 46,  
Telefax 062/216 19 31

WOLFSEHER UND PARTNER AG,  
Beratende Bauingenieure und Material-  
technologen, Technologie-Zentrum,  
Webereistrasse 68, 8134 Adliswil,  
Telefon 01/709 15 15,  
Telefax 01/709 15 50,  
Büros Zürich, Bern, Basel, Baar

## Betonbohren/Betonfräsen

SPLATENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Beton- und Naturstein- Untersuchungen

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Betonstahlfasern

STAWO AG  
Wildeggstrasse 1, 5702 Niederlenz  
Telefon/Fax 062/891 27 53

## Betonsanierungen

AG Heinr. HATT-HALLER,  
AG Conrad Zschokke, 8055 Zürich,  
Telefon 01/456 21 11,  
Telefax 01/456 22 97

RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89  
8105 Regensdorf,  
Telefon 01/842 33 55  
Telefax 01/840 36 08

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Telefon 01/436 40 40,  
Telefax 01/432 91 87  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cade-  
nazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muttenz, Steg, St.Gallen

SPLATENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372,  
8050 Zürich  
Telefon 01/316 11 11

WIPF AG, Bauunternehmung,  
Eggstrasse 12, 5630 Muri AG  
Tel. 056/664 11 72

WOLFSEHER UND PARTNER AG,  
Beratende Bauingenieure und Material-  
technologen, Technologie-Zentrum,  
Webereistrasse 68, 8134 Adliswil,  
Telefon 01/709 15 15,  
Telefax 01/709 15 50,  
Büros Zürich, Bern, Basel, Baar

## Brandabschottungen

RAG REICHENBERGER AG,  
6038 Gisikon, Reuss-Strasse 9,  
Telefon 041/455 0 111

## Brandschutzdämmungen

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Im Hölderli 26  
Telefon 052/235 21 21  
Telefax 052/235 68 14

## Bühnenbau/Theatertechnik

Projektierung, Ausführung und Service von  
kompletten Bühneneinrichtungen.  
EBERHARD BUHNEN AG,  
Postfach 112, 8872 Weesen  
Telefon 055/616 70 00  
Telefax 055/616 70 01

## Bau-Informatik für Ingenieure + Architekten

Größtes professionelles Softwareangebot  
• Statik • Grundbau • Devisierung • CAD,  
CADdy für Hoch- und Tiefbau,  
europaweit über 45000 Installationen.  
INGWARE GmbH, Bau-Informatik,  
Seestrasse 78, 8703 Erlenbach,  
Tel. 01/910 34 34, Fax 01/910 34 35

## MesserliCAD/CAE

### WinMesserli-Bauad

### MesserliEKP

### Messerli FIBU/LOHN

Branchenspezifische Software für Architektur und  
Haustechnik. Integrales CAD/CAE.  
Baudatenmanagement, Devisierung und Ele-  
mentkostenplanung unter MS-Windows mit  
Verknüpfung zum MesserliCAD. Ihr EDV-  
Partner im Bauwesen mit über 5000 Instal-  
lationen IN DER SCHWEIZ

ROLAND MESSERLI AG INFORMATIK,  
8957 Spreitenbach, Tel. 056 402 12 55,  
Fax 056 402 14 55

Regionale Filialen:  
Luzern Tel. 041 349 10 60  
Basel Tel. 061 921 35 90  
Bern Tel. 031 372 19 14

## CAD ArchiCAD/Bauadmi- nistration MAC+BAU auf Apple Macintosh/Windows

ArchiCAD/MAC+BAU für integrale Bau-  
planung. Umfassendes Kursangebot für  
ArchiCAD und MAC+BAU. Gerne beraten  
wir Sie unverbindlich. IDC AG, L. Desse-  
rich, Langenandstrasse 74, 6005 Luzern,  
Tel. 041/368 20 70, Fax 041/368 20 79

## CAD ALLPLAN/ALLPLOT, CADFM ALLFA, CAD CADICS, Statik CUBUS,

## Bauadministration, WinBau Büroorganisation BüroOrg

Branchenspezifische Gesamtlösungen für  
Architekten, Raumplaner, Bauingenieure,  
Strassenbauer und Gebäudeverwalter.

FIDES Informatik  
8004 Zürich,  
Tel. 01/298 66 31, Fax 01/298 68 88

2501 Biel/Bienne, Tel. 032/323 77 11,  
Fax 032/322 93 16

## CAD ArchiCAD Mac/Windows

Generalvertrieb CH für ArchiCAD  
Mac + Windows, topCAD (Mac),  
metricCAD (Windows); Ing. & Planungs-  
büro BOGATZKI AG, Bahnhofstrasse 102,  
8105 Regensdorf/ZH, Tel. 01/870 05 01,  
Fax 01/870 06 43

## CAD AutoCAD/\*MGB\* -Baucad

Gesamtlösungen für Bauingenieure und  
Architekten. Unverbindliche Vorführungen.  
MGB Data AG, Rüti, Tel. 055/260 10 11  
MGB Data AG, Chur, Tel. 081/250 13 11

## CAD und Bauadministration für das Bauwesen

Vom einfachen Devisierungsmodul bis zur  
Elementmethode mit Verbindung zum CAD  
HEINIGER & PARTNER AG,  
8620 Wetzwikon, Hofstrasse 96A,  
Tel. 01/932 11 31

## CAD für Ingenieure mit STRATIS UND RIBTEC

WIESER BAUINFORMATIK AG  
Rorschacherstr. 21, 9000 St.Gallen  
Tel. 071/245 84 54, Fax 071/245 01 03  
Branchenspezifische Lösungen für Hoch- und Tiefbau

## CAD PARAGON

• Professionelle CAD-Software für Architek-  
ten auf der Basis des weltbekannten CAD  
ME10/30 von HP • bedienerfreundlich •  
lauffähig auf Workstation (HP-UX) oder PC  
– (Windows 95 + NT) • Ihr CAD-Werk-  
zeug für die individuelle Projekt- und Werk-  
planung • unverbindliche Vorführung

PARAGON ARCHITEKTUR + CAD GmbH,  
Hädelistrasse 14, 8173 Neerach,  
Tel. 01/859 14 14, Fax 01/859 14 15

## K+S KIEFER + STUDER AG

Geotechniker SIA/ASIC, 4153 Reinach BL,  
Tel. 061/711 94 76, Fax 061/711 96 34

## Fassadenplanung

Metallbau-Planung J.F. MEYER AG  
6006 Luzern, Würzenbachstr. 17,  
Tel. 041/370 20 88, Fax 041/370 76 69

## Frischbetonkontrollen

IMP Bautest AG (s. Betonlabor)

WOLFSEHER UND PARTNER AG,  
Beratende Bauingenieure und Material-  
technologen, Technologie-Zentrum,  
Weberestrasse 68, 8134 Adliswil,  
Tel. 01/709 15 15, Fax 01/709 15 50,  
Büros Zürich, Bern, Basel, Baar

## Geologie – Geotechnik – Geophysik

CSD AG (siehe Altlasten)

GEOTEST AG, 3052 Zollikofen BE,  
Tel. 031/911 01 82,  
4587 Aetingen SO, 6374 Buchs NW,  
1033 Cheseaux s.L. VD, 1700 Fribourg,  
6048 Horw LU, 1920 Martigny VS,  
9008 St. Gallen, 8008 Zürich

## Haustechnik-Bauleitung

MEIER & WIRZ AG,  
Elektro/Heizung/Lüftung/Sanitär  
Postfach, 8050 Zürich,  
Telefon 01/318 83 00,  
Telefax 01/318 83 83

## Injektionen

ALPIN BAUTECH AG, RASCOR-Systemtech-  
nik, Schmitten 206, 7214 Grütz-Seeewis,  
Tel. 081/325 23 33, Fax 081/325 33 43  
Filiale Balgach: Tel. 071/722 52 76

BUERGI TIEFBAU AG, 6410 Goldau,  
RASCOR-Systemtechnik, Postfach 40,  
Tel. 041/855 34 10, Fax 041/855 48 81  
Filiale 6454 Flüelen: Tel. 041/871 02 10

AG Heinr. HATT-HALLER,  
AG Conrad Zschokke, 8055 Zürich,  
Tel. 01/456 21 11, Fax 01/456 22 97

KRATTIGER AG, RASCOR-Systemtechnik,  
Berstelstrasse 4, 4422 Arisdorf,  
Tel. 061/811 47 00, Fax 061/811 49 24

REINESCO AG, Wiesackerstrasse 89  
8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55  
Fax 01/840 36 08

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cade-  
nazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muttenz, Steg, St.Gallen

SPLATENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Cheminée-Einsätze/ Cheminée-Ofen

RÜEGG CHEMINÉE AG  
Schwändenmos 4, 8126 Zumikon,  
Tel. 01/919 82 82, Fax 01/919 82 90

## Devisierung

GIGER & CANONICA, Bauleitungen  
Büro Zürich: Wehntalerstrasse 416  
8046 Zürich, Tel. 01/372 16 14  
Büro Sulgen: Schulstr. 11/ Postfach 108  
8583 Sulgen, Tel. 071/642 32 85

## EDV für Bauingenieure

CAESAR-CAD für den Betonbau. RONY  
DAHinden Ingenieur & Software AG,  
8370 Sirnach, Tel. 071/969 49 49

## Entfeuchtung/Entfeuchter

ROTH-KIPPE AG, 8055 Zürich  
Gutstrasse 12, Tel. 01/461 11 55

## Erschütterungen/Lärm/ Dynamik/Messungen

CSD AG (siehe Altlasten)

GEOTEST AG (s. Geologie – Geotechnik –  
Geophysik)

## Erschütterungen/Messungen

EXPLOSIV CONSULT AG  
8492 Wila, Tel. 052/385 17 78,  
Fax 052/385 20 55

## Kanal- und Leitungs- sanierung

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Im Hölderli 26  
Telefon 052/235 21 21,  
Fax 052/235 68 14

## Klebebewehrungen

ALPIN BAUTECH AG, RASCOR-Systemtech-  
nik, Schmitten 206, 7214 Grütz-Seeewis,  
Tel. 081/325 23 33, Fax 081/325 33 43  
Filiale Balgach: Tel. 071/722 52 76

BUERGI TIEFBAU AG, 6410 Goldau,  
RASCOR-Systemtechnik, Postfach 40,  
Tel. 041/855 34 10, Fax 041/855 48 81  
Filiale 6454 Flüelen: Tel. 041/871 02 10

AG Heinr. HATT-HALLER,  
AG Conrad Zschokke, 8055 Zürich,  
Tel. 01/456 21 11, Fax 01/456 22 97

# Wer macht was?

KRATTIGER AG, RASCOR-Systemtechnik, Berstelstrasse 4, 4422 Arisdorf, Tel. 061/811 47 00, Fax 061/811 49 24

RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89, 8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55, Fax 01/840 36 08

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9, 8048 Zürich, Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87 Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Muttenz, Steg, St.Gallen

SPLATENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich Tel. 01/316 11 11

STAHLTON AG Riesbachstr. 57, 8034 Zürich, Tel. 01/384 89 70, Fax 01/422 11 16

## Kranbau und Fördertechnik

Marti-Technologie AG, Dytan-Kranbau, 6048 Horw, Tel. 041/209 61 61, Fax 041/209 61 62

## Lärmbekämpfung und Akustik

CSD AG (siehe Altlasten)

INGENIEURBURO MEYER & SCHALTEGGER AG 9000 St.Gallen, Singenbergstrasse 18, Tel. 071/223 78 08, Fax 071/223 39 42

STAUFFER ENGINEERING AG, 8913 Ottenbach, Tel. 01/761 61 61

## Lärmschutz

HBT-ISOL AG, Zentralstrasse 64, 5610 Wohlen Tel. 056/622 01 55, Fax 056/621 98 18

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG 8401 Winterthur, Tel. 052/235 21 21 Lärmekämpfung und Akustik, Beratung, Projektierung, Schallschutzanlagen, Messungen

SIEGFRIED KELLER AG, Lärmschutz, Industriestrasse 45, 8304 Wallisellen, Tel. 01/839 65 50, Fax 01/839 65 80

## Lärm- und Schwingungs-experten

SULZER INNOTECH AG, Fachgruppen Akustik und Schwingungen, Postfach 414, 8401 Winterthur, Telefon 052/262 82 78, Telefon 052/262 42 14, Telefax 052/262 00 85

## Malerarbeiten

In den ganzen deutschen Schweiz: BÜHLMÄNNIN MALEREI AG 8604 Volketswil, Tel. 01/945 19 11

## Materialprüfung

IMP Baustest AG (s. Strassenbaulabor) p+f Sursee Prüf- und Forschungsinstitut, Dach- und Wandprodukte, Mauerwerk, Mörtel, Postfach, 6210 Sursee Telefon 041/925 70 10, Telefax 041/921 21 72

## Mauerentfeuchtungen

ALPIN BAUTECH AG, RASCOR-Systemtechnik, Schmitten 206, 7214 Grütz-Seevis, Tel. 081/325 23 33, Fax 081/325 33 43 Filiale Balgach: Tel. 071/722 52 76

ANDEREgg AG, 9008 St. Gallen Tel. 071/244 25 01 Orig. Elektroosmose/Injektionen

BUERGI TIEFBAU AG, 6410 Goldau, RASCOR-Systemtechnik, Postfach 40, Telefon 041/855 34 10, Telefax 041/855 48 81 Filiale 6454 Flüelen: Tel. 041/871 02 10

KRATTIGER AG, RASCOR-Systemtechnik, Berstelstrasse 4, 4422 Arisdorf, Tel. 061/811 47 00, Fax 061/811 49 24

RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89, 8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55, Fax 01/840 36 08

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9, 8048 Zürich, Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87 Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Muttenz, Steg, St.Gallen

## Metall-Normtüren

BRANDER AG, 8162 Steinmaur, Tel. 01/853 06 22, Fax 01/853 06 75

## Mineralfarben

KEIMFARBEN AG, 9435 Heerbrugg Produktion, Vertrieb, Beratung, Tel. 071/722 40 25, Fax 071/722 45 85

## Natursteine

J. & A. Kuster AG, 8807 Freienbach, Tel. 01/784 25 25, Fax 01/785 04 52

## Ökobilanzen und Umwelt-audit

CSD AG (siehe Altlasten)

## Ökologische Beratungen Recycling-Verfahren Entsorgungskonzepte

CSD AG (siehe Altlasten)

## Pfahlprüfungen

BSA INGENIEURS CONSEILS 1527 Villeneuve/FR, Telefon 037/64 15 21 Integrität, Dynamik bis 10000 kN, Schwingungen

DE CERENVILLE GEOTECHNIQUE SA 1024 Ecublens, Tel. 021/691 24 91

GEOTEST AG (s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Photogrammetrie

BSA INGENIEURS CONSEILS 1527 Villeneuve/FR, Tel. 037/64 15 21 Fassaden, Archäologie, Hoch- und Tiefbau

## Potentialmessungen Qualitätssicherung

ANDREAS STEIGER & PARTNER AG, Beratende Bauingenieure SIA ASIC, Pilatusstrasse 30, 6003 Luzern, Telefon 041 227 51 01, Telefax 041 227 51 02

GEOTEST AG (s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

KWH Bautechnologen AG, Ingenieure für Bauwerksinstandsetzung, Technopark Zürich, Tel. 01 445 19 19

WOLFSEHER UND PARTNER AG Beratende Bauingenieure und Materialtechnologen, Technologie-Zentrum Webereistrasse 68, 8134 Adliswil Telefon 01/709 15 15, Telefax 01/709 15 50 Büros Zürich, Bern, Basel, Baar

## Pumpen / Armaturen

KSB Zürich AG, 8031 Zürich Telefon 01/272 99 33 Telefax 01/272 6676

## Scannerarbeiten

COPY NORD, Nordstrasse 1 7000 Chur, Tel. 081/286 91 55

## Scanner-Dienstleistungen

Scannen, Vektorisieren, Plotter-service Verkauf von RasterCAD GTX ASCAD, 3550 Langnau Telefon 034/402 56 57 Telefax 034/402 59 48

## Schadstoffentfernung

Abbau von mit Giftstoffen belasteten Anlagen und Entseuchung von Gebäuden. RAG REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon Reuss-Strasse 9, Tel. 041/455 0 111

## Schallschutz- und Schwungstechnik

ANGST + PFISTER, 8052 Zürich Thurgauerstr. 66, Tel. 01/306 61 11

HBT-ISOL AG, Zentralstrasse 64, 5610 Wohlen Tel. 056/622 01 55, Fax 056/621 98 18

PRONOUVO AG, 8050 Zürich körperschall- und schwungsdämmende Materialien, Hochbaulager Tel. 01/311 55 62, Fax 01/311 69 22

STAUFFER PRODUKTION AG, 8913 Ottenbach, Tel. 01/761 61 00

## Schnee und Lawinen

Ingenieurbüro A. BURKARD, Beratungen, Sebastiansplatz 1, 3900 Brig, Tel. 027/924 54 23, Fax 027/924 38 94

## Sekundärbaustoffe

IMP BAUTEST AG, Inst. für Mat.-Prüfung, Mittelgästr. 205, 4617 Gunzen SO Tel. 062/216 50 46, Fax 062/216 19 31

## Solaranlagen

Schlüssel fertige netzgekoppelte Solaranlagen Solarex-Solarmodule mit 20Jahresgarantie MUNTWYLER ENERGietechnik AG Märitgasse 1, 3052 Zollikofen Tel. 031/911' 50 63, Fax 031/911 51 27

## Sprengtechnik

EXPLOSIV CONSULT AG 8492 Wila, Tel. 052/385 17 78, Fax 052/385 20 55

## Spritzbeton

LAICH SA, 6670 Avegno Spritzbeton, Gunit, Sandstrahlen Tel. 091/796 17 22, Fax 091/796 25 54

RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89, 8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55, Fax 01/840 36 08

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9, 8048 Zürich, Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87 Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Muttenz, Steg, St.Gallen

SPLATENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich Tel. 01/316 11 11

## Strassenbaulabor

EMPA Dübendorf Überlandstrasse 129, Abteilung 113, Strassenbau/Abdichtungen CH-8600 Dübendorf Tel. 01 823 55 11, Fax 01/821 62 44

IMP Baustest AG, Inst. für Mat.-Prüfung Mittelgästr. 205, 4617 Gunzen SO Tel. 062/216 50 46, Fax 062/216 19 31

## Strömungsberechnungen/CFD

Lufstromungen in Räumen, Gebäuden und Umgebung für Energie, Komfort, Sicherheit AIR FLOW CONSULTING ALOIS SCHAEULIN, Löwenstrasse 42, 8001 Zürich, Tel. 01/632 54 46, Fax 01/632 10 23

## Taucherarbeiten/Wasser-bauarbeiten

WILLY STÄUBLI ING. AG, 8045 Zürich Grubenstrasse 2, Tel. 01/462 12 33 Sämtliche Spezialarbeiten im Über- und Unterwasserbereich

## Trennwände und Kabinen-anlagen

CHRISTEN + PARTNER AG, Projektierung, Design und Bau von mobilen Kabinen- und Trennsystemen in Glas, Metall und Holz, 4461 Böckten, Telefon 061/981 55 81, Telefax 061/981 55 83

## Trennwände • Werkkabinen

Verstellbare Blätter-Wände schallisolier, feuerbeständig BLATTLER AG, Holz- und Metallbau Industriestrasse 1, 8117 Fällanden Telefon 01/825 43 85

## Treppen

COLUMBUS-TREPPIEN AG 9245 Oberbüren, Telefon 071/955 96 00, Telefax 071/955 96 60 Spindeltreppen aus Holz und Alu, Scheren- und Holzschiebetreppen

## Trocknung

siehe Entfeuchtung (Wasserschaden-Sanierung, Isolations-Trocknung)

## Umweltanalytik

BACHEMA AG, Analytische Laboratorien, Rütistrasse 22, 8952 Schlieren, Telefon 01/738 39 00, Telefax 01/738 39 90 Wasser- und Bodenuntersuchungen IMP BAUTEST AG (s. Sekundärbaustoffe)

## Umweltverträglichkeits-prüfung

CSD AG (siehe Altlasten) GEOTEST AG (s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Unterquerungsarbeiten/ Microtunneling/Schlagvortrieb mit Stahl-, Beton-, Eternit- und Kunststoffrohren bis Ø 1200 mm/bis 150 m Länge

TRENCHAG AG, 8305 Dietlikon Telefon 01/833 22 05, Telefax 01/833 22 45

## Visualisierung

CSD AG (siehe Altlasten) MATHYS – AGV, Technopark Zürich (siehe Architektur-Visualisierung)

## Vorfabrizierte Armierungen

Mit FIRISTA-Elementen armieren Sie wirtschaftlicher. FIRIPA-Anschlusskörbe (Spezial-Prospekt verlangen) FISCHER REINACH AG, 5734 Reinach Telefon 062/771 15 55, Fax 062/771 60 12

## Wärmedämmelemente

ANDERHALDEN AG, Wilan-Wärmedämm-Fertigbauelemente, 6056 Kägiswil OW, Telefon 041/660 85 85

## Wärmeepumpen

Stiebel Eltron AG, 4133 Pratteln Netzbodenstr. 23c, Telefon 061 816 93 33 Fax 061 816 93 44

## Wäschetrockner

ROTH-KIPPE AG, 8055 Zürich, Gutstrasse 12, Tel. 01/461 11 55